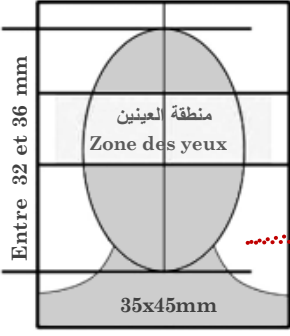


استمارة طلب جواز السفر وبطاقة التعريف الوطنية الالكترونيين و البيومتريين

FORMULAIRE DE DEMANDE DU PASSEPORT ET DE LA CARTE NATIONALE D'IDENTITE
ELECTRONIQUES ET BIOMETRIQUES



يجب أن تكون الصورة بيومترية و بدون إطار ، ذات خلفية موحدة و بيضاء
Le fond de la photo biométrique doit être uni, sans contour et de couleur blanche



جواز السفر
PASSEPORT



بطاقة التعريف الوطنية
CARTE NATIONALE D'IDENTITE

الوثيقة المطلوبة
DOCUMENT DEMANDÉ

A) ETAT CIVIL DU DEMANDEUR DU DOCUMENT

(أ) الحالة المدنية لطالب الوثيقة

		2. الاسم		1. اللقب	
3. Nom					
4. Prénom (s)					
6. تاريخ الميلاد		5. الجنس		أنثى / ذكر	
Date de naissance		Féminin / Masculin		Sexe	
Année / السنة		Mois / الشهر		Jour / اليوم	
7. مكان الميلاد					
Lieu de naissance					
بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر					
بلدية		ولاية		Commune / Wilaya	
بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج					
سفارة أو قنصلية التسجيل		بلد الميلاد		Pays de naissance	
Ambassade/Consulat de transcription		Pays de naissance		8. الحالة العائلية	
أرمل(ة) / مطلق(ة) / متزوج(ة) / أعزب/عزباء		Veuf(ve) / Divorcé(e) / Marié(e) / Célibataire		Situation familiale	
10. اسم الزوج		9. لقب الزوج		9. لقب الزوج	
11. Nom de l'époux					
12. Prénom de l'époux					
16. فصيلة الدم		15. لون الشعر		14. لون العينين	
Groupe sanguin		Couleur des cheveux		Couleur des yeux	
13. القامة					
Taille					
17. علامات خصوصية					
Signes particuliers					
20. الجنسية الأصلية		19. سنة اكتساب الجنسية الجزائرية (إن كانت جديدة)		18. الجنسية الحالية	
Nationalité d'origine		Année d'obtention de la nationalité Algérienne (si nouvellement acquise)		Nationalité actuelle	
الرمز البريدي		21. العنوان		21. العنوان	
Code Postal		Adresse		21. العنوان	
22. سنة بداية الإقامة به		البلد		البلدية/ المدينة	
Début de résidence à cette adresse (Année)		Pays		Ville/Commune	
23. مهنة المعنى بالأمر					
Profession					
24. صاحب العمل					
Employeur					

Remarque importante :

- Renseigner les rubriques nom et prénom en Arabe et en Français.
- Renseigner les autres rubriques en Arabe ou en Français (utiliser une seule langue).
- Pour les femmes mariées, remplir les rubriques nom et prénom du conjoint.
- Pour les personnes mineures ayant un tuteur autre que les parents, remplir l'annexe « Tuteur Légal ».

- ملء الخانات الخاصة بالإسم و اللقب بالعربية و الفرنسية.
- ملء الخانات الأخرى بالعربية أو بالفرنسية (استعمل لغة واحدة فقط).
- بالنسبة للمتزوجات ملء الخانات المتعلقة بلقب و اسم الزوج.
- بالنسبة للقصر ذوي ولي شرعي غير الوالدين ملء الملحق المخصص للولي الشرعي.

